KENDRION

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	484004	**Nov 22, 2022**

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91026809
Shipment Id	704113
Delivery Date	Nov 23, 2022
Delivery Terms	FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	100
Transportnr.:	529218

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
29 NOV 2022

"Ricevuto conforme riserva di verifica su qualità e quantità"

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma

Line No	Cust Part No / Cust Part Desc / Part No			Schedule No / Close Order No	Rel No	Deliv Qty / Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO		47 / 5 550004616901		400.00 586968-*-*-1	pcs

Pack Aid Qty	Pack Aid Id / Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id / Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	TBA-550500
	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT	TBA-520880
	221RO VDA KLT 4315R IT	VDA KLT 4315R
1	20741IT	TBA-520922
	221RO Palettendeckel A0806B - IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT	TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

[illegible] AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
[illegible] 550018, str. LYON nr.2
Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998
Cod (CF): RO 10949866
Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
[illegible] RO[illegible] BRDE 280S 3303 V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

(CMR)

0346

2 Destinatar (nume, adresa, țara)
Consigner (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

AUTOCANA GROUP S.R.L.
J01/[illegible]/2005 ; RO [illegible]
Sediu: Str. Cimitirului [illegible]
Jud. ALBA - ROMANIA

3 Locul descărcării (loc, țara)
Place of delivery of goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

[illegible] 29.11.2022

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carrier's reservation and observations
Réserves et observations du transporteur

AUTO NR.:

SEMIREMORCĂ NR.: [illegible]

CONDUCĂTOR AUTO 1: [illegible]

CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexés

[illegible]

19+21+22

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

6 Mărci și numere Marks and nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	

1-15 Inclusiv și
Including and
Y compris et

Clasa Classe La classe	Cifra Number Le chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

20 Plata prin To be payd by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Prețul transportului Carriage changes Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplem charg Supplements	KUEHNE+NAGEL s.r.l.		
Alte taxe Other charges Frais accessoires	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
Total			

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere
☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

15 Suma de plată/Cash on delivery
Remboursement

29 NOV 2022

21 Stabilit în
Established in
Etablie à

data
on
le

22 [illegible] ION AUTOMOTIVE

Semnătura și ștampila expeditorului:
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23 AUTOCANA GROUP
J01/[illegible]/2005 ; RO [illegible]7892
Sediu: [illegible]

Semnătura și ștampila transportatorului:
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii
Data
Merchandises recues

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Data
On
Le

Semnătura și ștampila destinatarului:
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

*În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redați clasa, cifra și litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, le chiffre et la lettre